

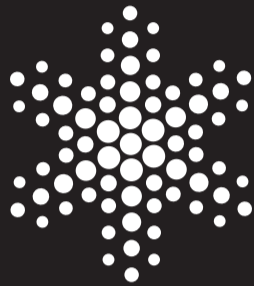
ŠTA SAD?



07.02.2010. No.1

WHAT NOW?

26. INTERNACIONALNI
FESTIVAL SARAJEVO SARAJEVSKA ZIMA
7. 2. - 28. 2. 2010



26TH INTERNATIONAL
FESTIVAL SARAJEVO SARAJEVO WINTER
7. 2. - 28. 2. 2010



Premiere of This is Ionesco, You Fool

February, 7th 2010, SARTR at 9:30 PM

Premijera Ovo je Jonsesco, budalo

07. Februar 2010, SARTR u 21:30

N.R. Korsakov:

Scheherazade

Macedonian National Opera And Ballet, (Macedonia)
February, 7th 2010,
National Theatre at 8:30 PM

N.R. Korsakov:

Šeherzada

Makedonska nacionalna opera i balet, (Makedonija)
07. Februar 2010,
Narodno pozorište u 20:30



Street theatre Nine Dragon Heads

February, 7th 2010, B&H Square, Eternal Fire, Sebilj at 4:00 PM
MAC & Gachi Theatre (Korea)

Ulični teatar Nine Dragon Heads

07. Februar 2010, Trg BiH, Vječna vatra, Sebilj u 16:00
Nine Dragon Heads,
MAC & Gachi Theatre (Koreja)



Program

February, 7th at 10:00 AM
Museum of B&H
Exhibition "In the World of Game"

February, 7th at 11:00 AM
SOS Social Center "Hermann Gmeiner" Novi grad Sarajevo
Exhibition of children drawings "What Now"

February, 7th at 12:00 PM
The City of Sarajevo Museum
Exhibition "Real and Virtual Museum"

February, 7th at 1:00 PM
Fine Arts Gallery of B&H
Art Project "Interspace" Museum of Contemporary Arts of RS Banja Luka (B&H)

February, 7th at 2:00 PM
Fine Arts Gallery of B&H
Promotion of the project "Citymap" Weimar Bauhaus University

February, 7th at 3:00 PM
Turkish Cultural Center
International Exhibition of Contemporary Art

February, 7th at 6:30 PM
Gallery of the School of Applied Arts
Exhibition of photographs "Fashion: What Now? Through the Window!"

February, 7th at 6:55 PM
Square between Fine Arts Gallery of B&H and School of Applied Arts; In front of the B&H Armed Forces Hall
Festive Opening Ceremony of the XXVI International Festival Sarajevo Winter 2010 What Now - W.A.T.

February, 7th at 10:00 PM
Youth House
"Sarajevo Winter" Party

February, 7th at 10:30 PM
National Theatre Foyer
Exhibition of costumes of the Macedonian National Opera and Ballet

07. Februar u 10:00
Zemaljski muzej BiH
Izložba "U svijetu igre"

07. Februar u 11:00
SOS Društveni centar "Hermann Gmeiner", Novi grad Sarajevo
"What Now" - izložba dječjih radova

07. Februar u 12:00
Muzej Sarajeva
Stvarni i virtuelni muzej

07. Februar u 1:00
Umjetnička galerija BiH
Umjetnički projekt "Međuprostor" Muzej savremene umjetnosti RS Banja Luka (BiH)

07. Februar u 2:00
Umjetnička galerija BiH
Promocija projekta "Citymap" Weimar Bauhaus University

07. Februar u 3:00
Turski kulturni centar
Međunarodna izložba savremene umjetnosti

07. Februar u 6:30
Galerija Škole primijenjenih umjetnosti
Izložba fotografija "Fashion: Šta sad? Kroz prozor!"

07. Februar u 6:55
Prostor između Umjetničke galerije BiH i Škole primijenjenih umjetnosti; Ispred Doma OS BiH
Ceremonija svečanog otvaranja XXVI međunarodnog festivala Sarajevska zima 2010. What Now - W.A.T.

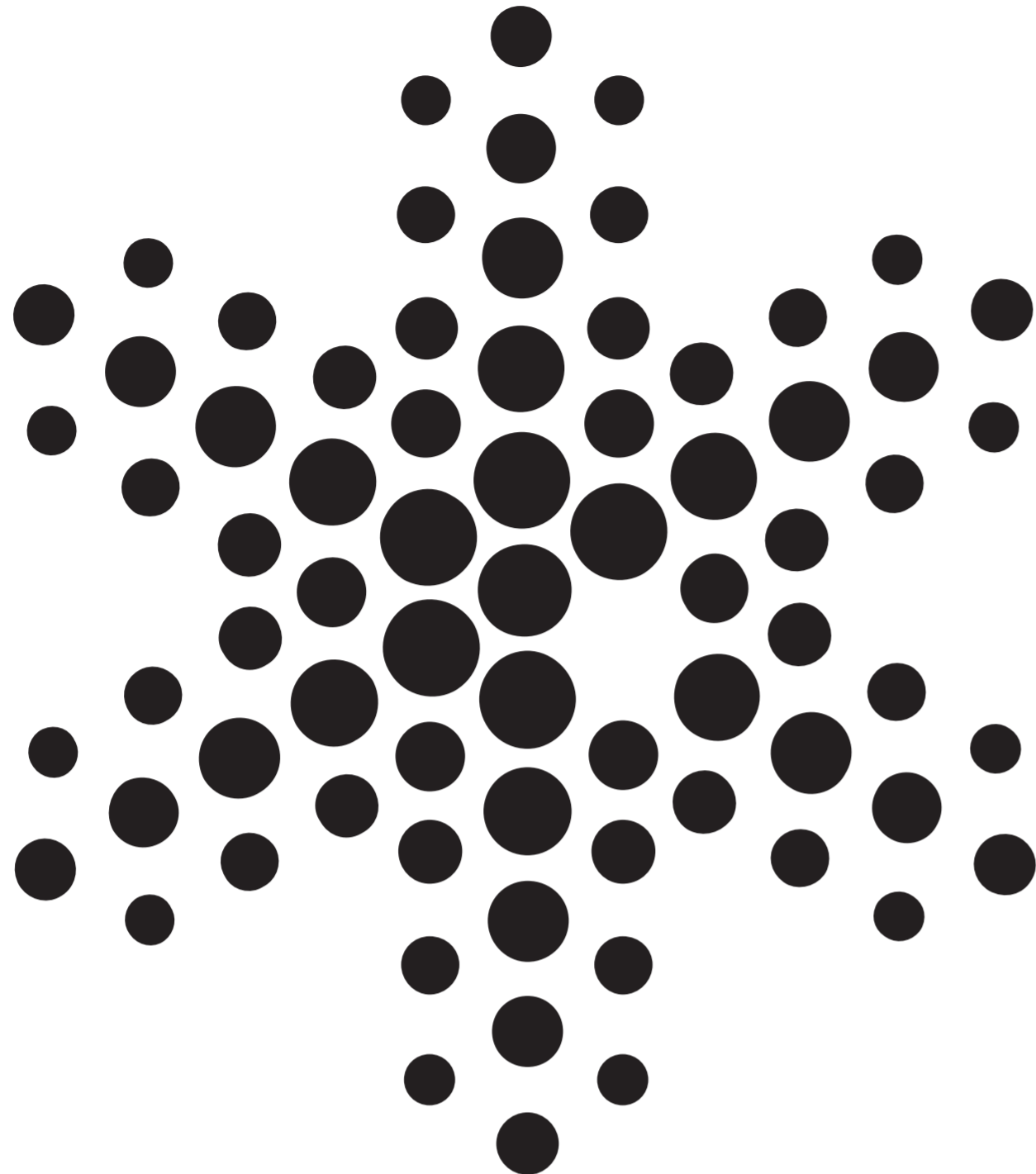
07. Februar u 10:00
Dom mladih
Party "Sarajevske zime"

07. Februar u 10:30
Foaje Narodnog pozorišta
Izložba kostima Makedonske nacionalne opere i baleta

26. INTERNACIONALNI FESTIVAL SARAJEVO SARAJEVSKA ZIMA



26TH INTERNATIONAL FESTIVAL SARAJEVO SARAJEVO WINTER



Internacionalni festival Sarajevo "Sarajevska zima" / International Festival Sarajevo "Sarajevo Winter"

Adresa/Address: M.Tita 9a/V, Sarajevo Bosna i Hercegovina,
Tel: + 387 33 207 945, 207 948; Fax: + 387 33 207 948, 266 630
Galerija: IPC/IPC Gallery Luledžina bb
e-mail: ibrosa@bih.net.ba; program@sarajevskazima.ba
web: www.sarajevskazima.ba

Direktor/Director:.....	Ibrahim Spahić
Predsjednik Savjeta / President of the Council:.....	..... Tvrtko Kulenović
Predsjednik Nadzornog odbora / President of the Supervisory Board:.....	..... Edo Numankadić
Predsjednik Upravnog odbora / President of the Governing Board:.....	..... Jusuf Hadžifežović
Organizator / Organizer:.....	..... Nermin Butković, Dalida Spahić
Saradnici / Associates:.....	..... Duško Toholji, Mirsad Telegija, Ljiljana Nadaždin, Arijana Lajlani, Sadžida Salkić, Adna Čeho, Amina Čeho, Muamera Čohodar, Almedina Ibranović, Merima Ibranović, Mirela Kozić, Naida Kurdija
Marketing:.....	..... Mersa Colović
Sekretar / Secretary:.....	..... Vesna Feleć
Finansije / Finances:.....	..... Nasiba Brdarić, Iliana Stočanin
Urednica Kataloga / Editor of the Catalogue:.....	..... Emina Omanović
Dizajn i DTP kataloga / Design and DTP of the catalogue:.....	..... Enes Huseinčehajić
Autori spota / Authors of the TV jingle:.....	..... Vedran Mujagić, Redžinald Šimek
Press:.....	..... Haris Osmanović, Umjetnička galerija Sarajevo
Smještaj umjetnika / Artists' accommodation:.....	..... Nada Baščaušević, Dijana Salihagić
Web stranica / Web-site:.....	..... Enes Huseinčehajić, Vedran Mujagić
Kreativni tim za Ceremoniju otvaranja / Creative team for the Opening Ceremony:.....	..... Nedžad Begović, Marijela Margeta-Hašimbegović, Tijana Vignjević, Sabrina Begović, Sanjin Kordić, Edina Murtić, Adijata Ibršimović-Šabić
Učesnici na Ceremoniji otvaranja / Participants at the Opening Ceremony:.....	..... Murat Begović
.....	..... MAC & GACHI (Korea), Nine Dragon Heads, OUTLANDISH, Mažoretkinje iz BiH (Majorettes form B&H): Mostar, Široki Brijeg, Grude, Čapljina, Tomislavgrad, Posušje, Kiseljak, Makedon- ski balet (Macedonian Ballet) – Isidora Duncan, Violeta Smajlović, Aida Corbađić i hor (Aida Corbađić and Choir), Mirsad Bećirbašić, Španski umjetnici (Spanish artists) – „Don Quiote“
.....	..... Sejla Kečić, Amira Spahić, Nejra Džanko, Adna Valjevac, Azra Čengić, Tea Polčić, Amira Mednolučanin, Irma Pamuk, Irma Bejtić, Elma Alihodžić, Adnan Beglerović, Tarik Hamzić, Nedim Begić, Ermin Smajlović, Adi Nuhić, Jasmina Agović, Nejma Halilović, Alma Alagić, Amina Zilić, Jasmin Sadović, Selma Vejzović i Dina Mušanović.
Hostese / Hostesses:.....	.....
Tiraž / Impression:.....	..... 2000
Štampa/ Print:.....	..... Margoo doo, Arca Press
Račun / Account:.....	..... Privredna banka Sarajevo DD: 1011010000126136
Izdavač / Publisher:.....	..... Međunarodni centar za mir Sarajevo / International Peace Center Sarajevo
Press centar Festivala / Press Center of the Festival:.....	..... UMJETNIČKA GALERIJA BIH / FINE ARTS GALLERY OF B&H

Ulaznice za programe se mogu kupiti na blagajni Narodnog pozorišta (tel: 033 221 682) , mjestu održavanja događaja ili rezervirati na e-mail adresi: kartesz2010@hotmail.com
Tickets can be purchased at the National Theatre box office (tel: 033 221 682), venue where the event takes place or booked at the e-mail address kartesz2010@hotmail.com

Festival Sarajevo - "Sarajevska zima" 2010. Direkcija festivala zadržava pravo izmjena programa
Festival Sarajevo - "Sarajevo Winter" 2010. Management of the Festival reserves all the rights to make changes in the programme

The International Festival Sarajevo "Sarajevo Winter" is a traditional meeting place for artists and citizens from all over the world.

The first "Sarajevo Winter" Festival was held from 21st December, 1984 to 6th April, 1985. In the course of twenty five years of its existence, the Festival has become an inseparable part of the city life. More than 3.100 performances and exhibitions with over 27.000 participating artists from all parts of the world took place in the 1.134 festival days. They were attended by more than 3.005.000 people. The "Sarajevo Winter" Festival was not prevented from taking place even in the times of war, and has become a symbol of freedom of creativity and a place for familiarizing with diverse cultures and civilizations.

Together with the International Peace Centre, "Sarajevo Winter" initiated and organized the project "Sarajevo, Cultural Center of Europe" from 21st December, 1993 to 21st March, 1994 (i.e. the period between the two Cultural Centers of Europe – Antwerp '93 and Lisbon '94). The idea was supported by the Sarajevo City Assembly and by 11.000 renowned personalities and institutions from the whole world. The International Peace Center and the International Festival Sarajevo "Sarajevo Winter" plan to renew the same initiative. Twentieth anniversary of the Festival Sarajevo "Sarajevo Winter" was dedicated to project Sarajevo, Intercultural City of the Council of Europe. The International Peace Center and the "Sarajevo Winter" festival are preparing the project "Sarajevo – The World Cultural Center 2014".

Honorary guest of the "Sarajevo Winter" Festival 2010 is Kingdom of Spain. This year, "Sarajevo Winter" Festival organizes III Environmental Festival EKO-OKO and TRANS ATLANTIC project.

Organizer of the "Sarajevo Winter" Festival is the International Peace Center Sarajevo. International Peace Center is a member of the International Society for the performing Arts (ISPA), the European Festival Association (EFA) and Association of Bien-nials of Young Artists of Europe and Medi-terranean (BJCEM).

The International Festival Sarajevo "Sarajevo Winter" is numerous international awards and acknowledgments winner, as well as the winner of the greatest award of the City of Sarajevo "Sestoaprilska na-grada Sarajeva".

Festival is held under the auspices of Mr. Željko Komšić, Chairman of the Presiden-cy of B&H, Council of Ministers of B&H, Ministry of Civil Affairs of B&H, Ministry of Foreign Affairs of B&H, Ministry of De-fense of B&H, Federation of B&H, Govern-ment of Federation of B&H, Ministry of Culture and Sports of FB&H, Ministry of Environment and Tourism of FB&H, Ministry of Interiors of FB&H, Govern-ment of Sarajevo Canton, Ministry of Culture and Sports of Sarajevo Canton, Economics Ministry of Sarajevo Canton, Ministry of Interiors of Sarajevo Canton, Ministry of Environment of Sarajevo Canton, Ministry of Education and Scie-ence of Sarajevo Canton, Ministry of Transport and Communication of Sara-jevo Canton, City of Sarajevo and Stari grad Municipality.

The Festival is held under the auspices of international organizations:

- UNESCO, under the auspices of Mrs. Irina Bokova, Director General of UNESCO;
- Council of Europe, under the auspices of Mr. Thorbjorn Jagland, Secretary General of the Council of Europe;

- European Parliament, under the aus-pices of Mr Jerzy Buzek, President of the European Parliament.

The "Sarajevo Winter" Festival will open the gates of the city of Sarajevo to the art-ists, audience and media in search of the answer to the question WHAT NOW?

In the period of CRISIS we are seeking the essence of the role of artist in contempo-rary world. Thousands of participants of the XXVI International "Sarajevo Winter" Festival can find inspiration for their cre-ativity in Olympic Sarajevo.

Welcome, in the year of great jubilees of B&H, European and world artists and in-stitutions, to the Festival which celebrates cul-ture of diversity and connects civilizations.



Ibrahim Spahić
Director of International Festival Sarajevo "Sarajevo Winter"



Message by Željko Komšić
Chairman of the Presidency of B&H

It is my pleasure to accept your invitation to give the patronage to the XXVI International "Sarajevo Winter" Festival.

"Sarajevo Winter" Festival has developed into a presti-gious international cultural event, thanks to extraordinary promotion of cultural and historical heritage and contempo-rary creativity of artists and excellent presentation of their works at a unique festival, which establishes a sub-stantial dialogue of world's cultures and civilizations.

In the past quarter of a century, the Festival has provided insight into the world's artistic production to the genera-tions of citizens of Bosnia and Herzegovina, and has con-nected BH artists in the country and the world through their extraordinary creative, innovative work.

Ranking itself for decades among the best European festivals, "Sarajevo Winter" has become an indispensable Bosnian-Herzegovinian cultural brand, which deserves the support of the overall community. The Festival's con-tribution to the development of cultural industry, tour-ism and especially encouraging the creativity of talented and extraordinary artists, is a certain contribution to the general socio-economic development of our country.

I am convinced that the XXVI International "Sarajevo Win-ter" Festival, the institutions of art and culture and the audience, are going to make a breakthrough in spread-ing the artistic freedoms, bring the spirit of tolerance and understanding, and be a good host to artists from all over the world, as they were in previous years, as well.

Željko Komšić,
Chairman of the Presidency of B&H



PRESIDENCY OF B&H
PREDSJEDNIŠTVO BIH

Poruka Željka Komšića
Predsjedavajućeg Predsjedništva BiH
03. Februar 2010, u 12:00

Osobno mi je zadovoljstvo prihvatiti Vaš poziv da i ove go-dine preuzmem ulogu pokrovitelja XXVI Međunarodnog festivala "Sarajevska zima".

Festival "Sarajevska zima" se razvio u prestižnu sv-jetsku kulturnu manifestaciju zahvaljujući izvanrednoj promociji kulturno-historijske baštine i savremenog stvaralaštva umjetnika i vrhunske prezentacije njihovih djela na jedinstvenom festivalu koji uspostavlja suštinski dijalog svjetskih kultura i civilizacija.

U proteklih četvrt vijeka generacijama građana Bosne i Hercegovine omogućava uvid u svjetsku umjetničku produkciju i povezuje bh. umjetnike u zemlji i svijetu kroz njihovo izvanredno kreativno, inovativno stvaralaštvo.

Svrstavajući se već decenijama među najbolje evrop-ske festivale, "Sarajevska zima" postala je nezaobilazan bosanskohercegovački kulturni brend, koji zaslužuje svekoliku podršku društvene zajednice. Doprinos festi-vala razvoju kulturne industrije, turizma i posebno pod-sticanju stvaralaštva talentiranih i izuzetnih umjetnika je nesumnjiv doprinos općem društveno-ekonomskom razvoju naše zemlje.

Uvjeren sam da će XXVI Međunarodni festival "Sarajevska zima", institucije umjetnosti i kulture i publika, kao i pre-thodnih godina, napraviti iskorak u širenju umjetničkih sloboda, donijeti duh tolerancije i razumijevanja i biti dobar domaćin umjetnicima iz cijelog svijeta.

Željko Komšić,
Predsjedavajući Predsjedništva BiH

Internacionalni festival Sarajevo "Sara-jevska zima" je tradicionalni susret umjet-nika i građana svijeta.

Prva sezona festivala "Sarajevska zima" realizovana je od 21.12.1984. do 6.4.1985. godine. Za dvadeset i pet godine post-panja Festival je postao neodvojiv dio života grada i njegovih stanovnika. U toku 1.134 dana "Sarajevske zime" izvedeno je više od 3.100 različitih predstava i izložbi sa više od 3.005.000 posjetilaca i 27.000 učesnika. Festival "Sarajevska zima" održava se bez prestanka tokom svih pro-teklih godina i postao je simbol slobode, stvaralaštva i upoznavanja sa različitim kulturama i civilizacijama svijeta.

Zajedno sa Međunarodnim centrom za mir, Festival "Sarajevska zima" je pokretač i organizator projekta "Sarajevo, kulturni centar Evrope" od 21. decembra 1993. do 21. marta 1994. godine (pe-riod između dva kulturna centra Evrope, Antwerpen '93 i Lisabon '94). Ovu ideju podržala je Skupština grada Sarajeva i 11.000 najpoznatijih ličnosti iz cijelog svijeta kao i najznačajnije institucije Evrope. Međunarodni centar za mir i Internacionalni festival Sarajevo "Sara-jevska zima" obnavljaju ovu inicijativu. Dvadesetogodišnjica Festivala Sarajevo "Sarajevska zima" bila je posvećena pro-jektu Sarajevo, interkulturalni grad Sav-jeta Evrope. Međunarodni centar za mir i festival "Sarajevska zima" pripremaju projekt pod nazivom "Sarajevo – Svjetski centar kulture 2014".

Počasni gost Festivala Sarajevo "Sara-jevska zima 2010" je Kraljevina Španija. Sarajevska zima ove godine organizuje i Treći Festival EKO-OKO i projekt TRANS ATLANTIC.

Organizator Internacionalnog festivala Sara-jevo "Sarajevska zima" je Međunarodni centar za mir. Međunarodni centar za

mir je član International Societies for the Performing Arts (ISPA), European Festival Association (EFA), i Asocijacije Bijelna mladih umjetnika Evrope i Mediterana (BJCEM).

Internacionalni festival Sarajevo "Sara-jevska zima" je dobitnik brojnih međunarodnih priznanja i najznačajnije nagrade grada Sarajeva "Sestoaprilska na-grada Sarajeva".

Festival se održava pod pokroviteljstvom Željka Komšića, Predsjedavajućeg Predsjedništva BiH, Vijeća ministara BiH, Ministarstva civilnih poslova BiH, Min-starstva vanjskih poslova BiH, Ministar-stva odbrane BiH, Federacije BiH, Vlade Fed-eracije BiH, Ministarstva kulture i sporta FBiH, Ministarstva kulture i turizma FBiH, Ministarstva unutrašnjih poslova FBiH, Vlade Kantona Sarajevo, Ministarstva kulture i sporta KS, Ministarstva privrede KS, Ministarstva unutrašnjih poslova KS, Ministarstva uređenja i zaštite okoliša KS, Ministarstva obrazovanja i nauke KS, Ministarstva prometa i komunikacija KS, Grada Sarajeva i Općine Stari grad.

Međunarodni pokrovitelji Festivala su:
• UNESCO, pod pokroviteljstvom Irine Bokove, Generalnog direktora UNES-
CO-a;
• Vijeće Evrope, pod pokroviteljstvom Thorbjorn Jaglanda, Generalnog sek-
retara Vijeća Evrope;
• Evropski parlament, pod pokrovi-
teljstvom Jerzy Buzeka, Predsjednika Evropskog parlamenta.

Festival Sarajevo "Sarajevska zima" otvorit će kapije grada Sarajeva za umjetnike, publiku i medije u potrazi za odgovorom na pitanje STA SAD?

U vremenu KRIZE tragamo za suštinom uloge umjetnika u savremenom svijetu.

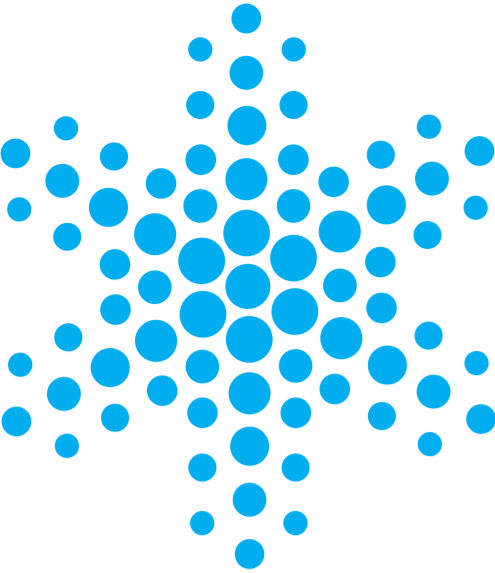
Poruka Irine Bokove,
Generalne direktorice UNESCO-a



S velikim zanimanjem sam primijetila da će u okviru 26. Međunarodnog festivala "Sarajevska zima", koji se održava pod motom "World, Art, Tendencies. (Svijet, Um-jetnost, Tendencije)" od 7. do 28. februara 2010 godine, biti održane predstave, koncerti, filmovi, umjetničke izložbe i panel diskusije, predstavljajući najsavremenije primjere globalnih trendova u umjetnosti. Uvjerenam sam da će Festival dati priliku predstavnicima kulturnih institucija širom svijeta da razmijene ideje o kulturnoj politici i utjecaju kreativnosti i inovacija na društveno-ekonomski razvoj današnjeg društva. Ovaj Festival je u potpunosti u skladu sa programima UNESCO-a koji se tiču promocije kreativnosti i kulturne različitosti.

Stoga Vas sa zadovoljstvom obavještavam da dajem pokroviteljstvo UNESCO-a 26. Međunarodnom festivalu "Sarajevska zima".

Irina Bokova,
Generalna direktorica UNESCO-a



Message by Kathrin Deventer,
Secretary General of EFA

Together for a cultural Europe!

As the Secretary General of the European Festivals Association I am very honoured to attend the official opening of the International Festival Sarajevo “Sarajevo Winter” 2010 that is celebrating its 26th edition in 2010. Since its inception in 1952, the European Festivals Association has worked to foster cooperation beyond national borders, across cultural contexts, and between artistic excellences of different countries. EFA’s members originate from all over the world, mainly from Europe and also from the Arab countries, Africa, Asia and America. The “Sarajevo Winter” Festival is an important partner of EFA. It has been a member since 1995. It has always been a strong contributor to EFA’s mission and projects. In its quest to engage artists and citizens in the reconstruction of Sarajevo into a free and open city, a crossroad of cultures and civilizations, the Festival has made remarkable achievements that are exemplary for all EFA members and festivals in the world. In 2008 in Ljubljana, “Sarajevo Winter” signed, together with other key festivals from the former Yugoslavia, the EFA Declaration on Intercultural Dialogue. On top of this, it is holder of the so called “FestLab Passport” which is given to festivals for outstanding creativity and innovation and was handed over by former EU Commissioner Jan Fiegl. The festival has traditionally been held under the auspices of the Secretary General of the Council of Europe and the European Union. By its very nature, Sarajevo Winter conveys messages of peace and coexistence – objectives which are not only important to Sarajevo’s citizens but to all the artists, visitors and guests who visit the city. Sarajevo Winter is a multimedia urban festival in which the artists engage in interactive exchanges with the audience. It is marked by the intercultural character of Sarajevo itself, and takes place across the city, from old sections in the centre to the modern urban outskirts in such traditional venues as theatres, and film and concert halls, as well as alternative spaces. The festival’s significant engagement for intercultural and interreligious dialogue is highlighted in EFA BOOKS 4 – the latest edition of the books series of EFA – that is dedicated to intercultural dialogue. Thus, Sarajevo Winter supports two of the key missions of the European Festivals Association – to raise awareness about festivals’ outstanding role in our societies today as vehicles to enhance intercultural dialogue and as vehicles to enhance access to culture to people from all parts of society. The recently launched European House for Culture in Brussels – initiated by EFA – is the place from where EFA, together with colleague networks, conveys this message powerfully. Last but not least, it is our common mission to make Europe a cultural Europe. At this end, EFA releases EFA BOOKS 5 – a publication fully dedicated to the “cultural Europe”. Together with other European thinkers, Ibrahim Spahić, the President of Sarajevo Winter, shares his vision on a cultural Europe – where we come from and where we are going to. The book will be published in Spring / early summer this year. I am proud to be with you to open the 26th edition of the “Sarajevo Winter” Festival. I would herewith like to underline the European Festivals Association’s appreciation of the important work the Sarajevo Festival has been doing over the past decades. On behalf of EFA, its members and its President Darko Brlek, I wish you all the best for the 2010 festival edition!

Kathrin Deventer,
Secretary General of EFA

Kathrin Deventer,
Generalna sekretarka EFA-e

Message by Doris Pack,
Chair of the Committee on Culture and Education in the European Parliament



It is 28 May, 1992 and the cellist Vedran Smajlović, dressed in solemn black, is playing the adagio by Tomaso Albinoni on his instrument. His stage is the ruins of the destroyed national library, his audience a small group of people who, despite the siege, have remained in the city and are now listening to the music. And they come back, they follow him when he plays for 22 days in different places in destroyed Sarajevo. It is his requiem for the people killed in this war. I was very moved at that time when I learned of this, and, in thought, I have paid homage to this comforting gesture and the people expressing a courageous ‘And yet’ in the face of horror and bereavement. I thought of this again when I received your invitation to your wonderful festival. And also of the very moving short stories in the book “Sarajevo Marlboro” by Miljenko Jergović, who has written his way into the ranks of the great European authors with these texts. Jergović wrote during the siege of the city in which he was born, because “the world disappears with unspoken words”. The German weekly magazine Die Zeit said of Jergović’s book: “those are stories that give their readers a direct idea of what it means to dream of a possible future under a hailstorm of bombs. Stories which, with every line, suggest to us how painful this dreaming can be”.

As a Member of the European Parliament with responsibility for relations with your country, Bosnia and Herzegovina, I know and love this city and its people. I have shared in the suffering of the city and its people in the bad years. I have therefore visited your wonderful city countless times since 1990. As chair of the Committee on Culture in the European Parliament, I shall, however, be attending this unique festival for the first time this year. On behalf of, and in the name of, the President of Parliament Jerzy Buzek, I wish the wonderful, tolerant and happy atmosphere of these meetings to radiate out to the city and its residents; the whole of Bosnia and Herzegovina should be proud! My congratulations here to the leaders and organisers of the festival, which is being held in the winter of 2010 for the 26th time. I wish to show my respect to that time’s organisers who, with their cultural message, expressed a courageous ‘And yet’ in the face of the terrible events of the 1990s, so that the festival has been able to take place every year without interruption. Anyone who knows me will know that I am a wholeheartedly committed European, and I am therefore deeply convinced that it is only through culture that Europe can grow together in peace. This festival is a contribution to that. Here musicians, literary figures, artists, filmmakers and theatre practitioners from all over Europe and throughout the world meet together in a broad intercultural dialogue. Sarajevo reflects a piece of living Europe during these days. I was therefore pleased to come. The Members of the European Parliament wish the city, the festival and all visitors a wonderful, happy and harmonious festival.

Doris Pack,
Chair of the Committee on Culture and Education in the European Parliament



Message by Thorbjørn Jagland
Secretary General of the Council of Europe

As Secretary General of the Council of Europe, I am delighted and honoured to express my support to the International Festival Sarajevo – “Sarajevo Winter”. Intercultural understanding is crucial to the future of our societies and lies at the heart of the mission of the Council of Europe. Over the past 60 years, we have worked to bridge different cultures on our Continent by fostering dialogue and co-operation. We need to respect and share the values of democracy, the rule of law and human rights. This is our true European heritage. The Sarajevo Festival is a strong message of the importance of intercultural understanding in the Euro-Mediterranean region. It has been organised, year after year, in times of peace and war. The people of Sarajevo, and of Bosnia and Herzegovina as a whole, know that dialogue, respect and mutual understanding are not abstract notions but essential elements of peace and stability. The International Festival Sarajevo – “Sarajevo Winter” is helping to ensure a future based on these lessons. Recently, the Council of Europe has engaged in a co-operation with the MBI Al Jaber Foundation to enhance intercultural understanding in the region, and I hope the Festival, and the people who work tirelessly to organise it, will once again prove it to be a successful event.

Thorbjørn Jagland
Secretary General of the Council of Europe

Poruka Doris Pack,
Predsjednice Komiteta za kulturu i obrazovanje Evropskog parlamenta

Dana 28. maja 1992. godine violončelista Vedran Smajlović, obučen u svečano crno odijelo, svira adagio Tomasa Albinonija na ovom instrumentu. Njegova scena je ruševina nacionalne biblioteke, a publika mala grupa ljudi koji su, unatoč opsadi, ostali u gradu i sada slušaju muziku. I oni se stalno vraćaju, oni ga prate svih 22 dana dok svira na različitim mjestima u uništenom Sarajevu. To je njegov rekviem za sve ljude poginule u ovom ratu. Bila sam veoma potresena u vrijeme kada sam čula o svemu ovome i u mislima sam odala počast toj utješnoj gesti gdje ljudi hrabro prkose pred licem horora i bolnih губитaka. O ovome sam ponovno mislila kada sam otvorila dobila poziv za Vaš izvanredni festival... Kao i o veoma potresnim kratkim pričama u knjizi “Sarajevski Marlboro” Miljenka Jergovića, koji je sebi ovim tekstovima ucrtao mjesto među najvećim evropskim autorima. Jergović je pisao za vrijeme opsade grada u kome je rođen, jer „svijet nestaje sa onim što nije izrečeno”. Njemački sedmičnik magazin „Die Zeit” je o Jergovićevoj knjizi napisao sljedeće: „To su priče koje daju čitateljima jasnu ideju o tome šta znači sanjati o mogućoj budućnosti ispod oluke bombi. Priče koje nam, u svakom retku, sugerisju o tome kako teški ovi snovi mogu da budu”.

Kao član u Evropskog parlamenta sa odgovornošću za odnose sa vašom zemljom, Bosnom i Hercegovinom, ja poznajem i volim ovaj grad i njegove ljude. Ja sam dijelila patnju ovog grada i njegovih ljudi u teškim godinama. Zbog toga sam posjetila Vaš prelijepi grad bezbroj puta od 1990. godine. Kao predsjednik Komiteta za kulturu i obrazovanje u Evropskom parlamentu, ja ću po prvi put, ove godine, posjetiti ovaj jedinstveni festival. U ime predsjednika Parlamenta Jerzy Buzeka, želim da atmosfera sjaja, tolerancije i uspjeha ovih susreta bude prenesena na čitav grad i njegove građane, te da cijela Bosna i Hercegovina bude ponosna na to. Čestitam direktoru i organizatorima Festivala koji će se u zimu 2010. godine održati po 26. put. Želim izraziti poštovanje i organizatorima koji su svojom porukom kulture iskazali hrabro prkošenje užasnim dešavanjima 1990-ih godina, te je zahvaljujući tome Festival uspio da se održava svake godine bez prekida. Svako ko me poznaje znat će da sam ja deklarirana Evropljanka, i duboko sam ubijedena da Evropa jedino kroz kulturu Evropa može da se razvija u miru. Ovaj Festival je doprinos tome. Ovdje se muzičari, književnici, umjetnici, režiseri i pozorišni umjetnici iz cijele Evrope susreću u interkulturalnom dijalogu. Sarajevo u ovom periodu predstavlja dio života Evrope. Iz tog razloga sam veoma zadovoljna zbog svog dolaska u Sarajevo. Članovi Evropskog parlamenta žele gradu, Festivalu i posjetiocima divan i harmoničan Festival.

Doris Pack,
Predsjednice Komiteta za kulturu i obrazovanje Evropskog parlamenta



COUNCIL OF EUROPE
COUNSEIL DE L'EUROPE

Poruka Thorbjørn Jaglanda,
Generalnog sekretara Vijeća Evrope

Kao Generalni sekretar Vijeća Evrope, veoma sam sretan i počašćen da mogu dati podršku Međunarodnom Festivalu Sarajevo – “Sarajevo zima”. Interkulturalno razumijevanje je od krucijalne važnosti za budućnost naših društava i to je u srcu misije Vijeća Evrope. U posljednjih šezdeset godina radimo na povezivanju različitih kultura na našem kontinentu jacajući dijalog i saradnju. Trebamo poštovati i dijeliti vrijednosti demokratije, vladavine zakona i ljudskih prava. To je naše istinsko evropsko naslijeđe. Sarajevski Festival je snažna poruka o važnosti interkulturalnog razumijevanja u području Euro-Mediterrana. Festival se održava, godinu za godinom, u mirnim i ratnim vremenima. Ljudi iz Sarajeva i uopće Bosne i Hercegovine znaju da dijalog, poštovanje i međusobno razumijevanje nisu apstraktni pojmovi, nego neophodni elementi mira i stabilnosti. Međunarodni Festival “Sarajevska zima” pomaže da obezbijedi sigurnu budućnost zasnovanu na ovim vrijednostima. Vijeće Evrope je nedavno ostvarilo saradnju sa MBI Al Jaber fondacijom u cilju podsticanja interkulturalnog razumijevanja u regiji, te se nadam se da će Festival i ljudi koji neumorno rade na njegovoj organizaciji još jednom dokazati kako je ovo jedan uspješan događaj.

Thorbjørn Jagland,
Generalni sekretar Vijeća Evrope



Message by Jerzy Buzek,
President of the European Parliament

Thank you for your kind letter seeking patronage of the European Parliament for the XXVI International Festival Sarajevo “Sarajevo Winter” 2010, taking place from 7th February to 28th February, 2010 in Sarajevo, under the title “World. Art. Tendencies”. This important international festival that has become a symbol of artistic freedom and creativity, bringing together artists and citizens from around the world, is of great interest to the European Parliament. Our Institution strongly supports artistic events dedicated to peace, exchange of experiences and intercultural dialogue. The dialogue between cultures being in addition, one of the priorities of the European Parliament, it is with great pleasure that I lend my patronage to your event.

I wish you a great success.

Jerzy Buzek,
President of the European Parliament



GRAD SARAJEVO

Message by Alija Behmen,
Mayor of the City of Sarajevo

The City of Sarajevo traditionally supports “Sarajevo Winter”, which represents one of the most important events connecting the citizens of this city with artists of Europe and the world. For that reason, it supports this, 26th edition of the festival of creativity and friendship, which indeed means a lot for the image of Sarajevo and Bosnia and Herzegovina. Created within the great sports event – the Sarajevo Winter Olympics, this highly ambitious cultural-artistic project, unique also because it was held even during the war years, when this city passed through the hardest moments. First of all, thanks to the enthusiasm, enormous energy, but also the courage of local and foreign cultural workers and representatives. “Sarajevo Winter” represents one of the most important forms of meetings and communication of Sarajevo with the artists of the world, and for that reason the people of Sarajevo accepted it as a joy given from the heart. It is also a challenge and a chance to point out to our spiritual and cultural identity, but also to get acquainted with different cultures and civilizations of Europe and the world. And, what is most important, this festival has “under the baton” of our respected, energetic Ibrahim Spahić, survived all these years, nurturing and respecting communication... For immeasurable contribution to the development of art in the defense of the dignity of the artists-citizens of Europe, the International “Sarajevo Winter” Festival is a holder of the highest recognition of the City of Sarajevo – “Sestoaprilska nagrada”. We are looking forward to the arrival of a significant number of extraordinary artists to our city, as we welcome the very rich and surely high-quality programme that this year’s edition of the Festival will offer through theatre plays, film screenings, dance projects, concerts, exhibitions and anniversaries of famous persons such as Chopin, Schumann, Tolstoy, and Šarić, Kulenović, Selimovića i Dimitrijević. In the end, I wish the organizers and participants the successful implementation of this Sarajevo winter ceremony of culture and art, which will last 21 days in February, under the symbolic motto “What Now?”.

Alija Behmen,
Mayor of the City of Sarajevo

Message by Ibrahim Hadžibajrić,
Mayor of Stari Grad Municipality

It is a great pleasure to me, as a Mayor of Stari Grad Municipality, the oldest and largest urban municipality, to welcome the participants and guests of the 26th International “Sarajevo Winter” Festival, which this year, as well, brings together artists and citizens from the whole world. “Sarajevo Winter” Festival has contributed that our city becomes recognized worldwide as a place of meeting different cultures and traditions, and as a place of promoting art, tolerance and unity. Its importance is even bigger because of the fact that it is being held since 1984, and thus has become a symbol of struggle, perseverance and freedom. Stari Grad (Old Town), as a cultural-historical core of our city, opens its doors to all well-intentioned people and warmly welcomes the participants and guests of this year’s Festival, which largely takes place on the territory of our Municipality. I wish that 26th International “Sarajevo Winter” Festival surpasses expectations, meets goals and strengthens its place among the best 20 festivals in Europe.

Ibrahim Hadžibajrić,
Mayor of Stari Grad Municipality

Poruka Jerzy Buzeka,
Predsjednika Evropskog parlamenta

Zahvaljujem se na Vašem pismu kojim ste tražili pokroviteljstvo Evropskog parlamenta nad XXVI Međunarodnim Festivalom Sarajevo “Sarajevska zima” 2010, koji se održava od 7. do 28. februara 2010. godine u Sarajevu, pod motom “Svijet. Umjetnost. Tendencije”. Ovaj značajni međunarodni festival, koji je postao simbol umjetničke slobode i kreativnosti, okupljajući umjetnike i građane iz čitavog svijeta, je od velikog interesa za Evropski parlament. Naša institucija jako podržava umjetničke događaje posvećene miru, razmjeni iskustava i interkulturalnom dijalogu. Budući da je dijalog među kulturama, između ostalog, jedan od prioriteta Evropskog parlamenta, s velikim zadovoljstvom dajem svoje pokroviteljstvo ovom događaju.

Želim Vam mnogo uspjeha.

Jerzy Buzek,
Predsjednik Evropskog parlamenta



Poruka Alije Behmena,
Gradonačelnika Grada Sarajeva

Grad Sarajevo tradicionalno podržava “Sarajevsku zimu” koja predstavlja jednu od najznačajnijih manifestacija koje povezuju građane ovoga grada sa umjetnicima Evrope i svijeta. Tako je podržao i ovaj 26. po redu, festival kreativnosti i druženja, koji itekako znači mnogo za mišć Sarajeva i Bosne i Hercegovine. Nastao pod okriljem veličanstvenog sportskog događaja – sarajevske Zimske olimpijade, ovaj visoko ambiciozan kulturno-umjetnički projekt, jedinstven je i po tome što nije prekidan u ratnim godinama kada je ovom gradu bilo najteže. Prije svega, zahvaljujući entuzijazmu, ogromnoj energiji, ali i hrabrosti domaćih i inozemnih kulturnih djelatnika i poslanika. “Sarajevska zima” predstavlja jednu od najznačajnijih formi susreta i komunikacija građana Sarajeva sa umjetnicima svijeta i zato su je Sarajlje prihvatile kao radost od srca darovanu. Ona je, ujedno, izazov i šansa da ukažemo na naš duhovni i kulturni identitet, ali i da se upoznamo sa različitim kulturama i civilizacijama Evrope i svijeta. I, što je najvažnije, ovaj festival je pod “dirigentskom palicom” našeg uvaženog, energičnog Ibrahima Spahića, svih ovih godina opstao, njegujući i uvažavajući komunikaciju... Za nesagledivi doprinos u razvoju umjetnosti i u odbrani dostojanstva umjetnika-građana Evrope, Međunarodni festival “Sarajevska zima” je nosilac i najvišeg priznanja Grada Sarajeva – “Sestoaprilске nagrade”. Radujemo se dolasku značajnog broja vrhunskih umjetnika u naš grad, kao što pozdravljamo veoma bogat i zasigurno kvalitetan program koji će ponuditi ovogodišnji festival kroz pozorišne predstave, filmske projekcije, plesne projekte, koncerte, izložbe i godišnjice slavniih imena poput Šopena, Šumana, Tolstoja, te Šarića, Kulenovića, Selimovića i Dimitrijevića. Na kraju želim i organizatorima i učesnicima uspješnu realizaciju ove sarajevske zimske fešte kulture i umjetnosti, koja će trajati 21 dan u mjesecu februaru, pod simboličnim motom “What Now? / Šta sad?”.

Alija Behmen,
Gradonačelnik Grada Sarajeva



Poruka Ibrahim Hadžibajrića,
načelnika Općine Stari Grad

Veliko mi je zadovoljstvo, kao načelniku Općine Stari Grad, najstarije i najveće gradske općine, pozdraviti učesnike i goste 26. Internacionalnog festivala Sarajevo „Sarajevska zima” koji i ove godine okuplja umjetnike i građane cijeloga svijeta. Festival „Sarajevska zima” je doprinio da naš grad širom svijeta bude prepoznat kao mjesto upoznavanja sa različitim kulturama i tradicijama, i kao mjesto promicanja umjetnosti, tolerancije i zajedništva. Njegov značaj je tim veći što se održava od 1984. godine, te samim tim postao simbol borbe, istrajnosti i slobode. Stari Grad, kao kulturno-historijsko jezgro našeg grada, otvara svoja vrata svim dobronamjernim ljudima i srdačno dočekuje učesnike i goste ovogodišnjeg Festivala koji se dobrim dijelom odvija i na teritoriji naše općine. Želim da 26. Internationalni Festival Sarajevo „Sarajevska zima”, nadmaši očekivanja, ispuni ciljeve i učvrsti svoje mjesto među 20 najboljih festivala u Evropi.

Ibrahim Hadžibajrić,
načelnik Općine Stari Grad

Message by Nevenko Herceg,
Minister of Environment and Tourism of FB&H

Waiting for the XXVI International „Sarajevo Winter” Festival 2010, I use this occasion to bid sincerely welcome to all the artists and art lovers who will magnify this unique artistic, but also touristic event in Sarajevo. I wish that the happiness of artistic creation and gathering in Sarajevo is complemented by our natural beauties, which not many people in the world can be proud of. Indeed, the only broad and unique experience of Bosnia and Herzegovina is provided only by a combination of art with our rich natural and cultural-historical heritage. The common name for this unique experience is only tourism, because tourism and arts basically have a common mission – to bring people in contact with each other, to foster understanding between people and cultures and enable cultural exchange and development of mutual sympathies. Therefore, the XXVI International „Sarajevo Winter” Festival 2010 – World Art Tendencies, with its program dedicated to the search for new artistic attractions, is the best way of discovering new tourist attractions that Bosnia and Herzegovina is offering us, as well, and which rest on the exceptional natural beauty and traditional values. Therefore, let this festival, which is among the best twenty festivals in Europe and which has the twenty-six-year old tradition of artistic friendship, be not only a festival of film, music and dance... but also a powerful artistic invitation to reflect on the true beauty that surrounds us, and of which we are often not even aware of; an invitation to preserve those beauties and care more for what we call the environment. With a desire that the Festival continues the good practice of promoting art that makes life more worth living, I welcome all artists and art lovers who will attend the XXVI International „Sarajevo Winter” Festival 2010 – World Art tendencies.

Nevenko Herceg,
Minister of Environment and Tourism of FB&H



Message by Emir Hadžihafizbegović,
Minister of Culture and Sports of Sarajevo Canton

As a Minister of Culture and Sports of Sarajevo Canton, it is a great honor to welcome the arrival of this year’s “Sarajevo Winter”. This Festival, which has been the meeting place of cultures, artists and citizens for almost three decades, makes Sarajevo a multicultural center of South-eastern Europe. Even in the worst moments of the new history of our capital city, this festival has survived in the impossible conditions and at least for a moment offered the citizens an opportunity to enjoy the freedom of art. Intercultural dialogue, understanding, tolerance, accepting and supporting diversity, promoting creativity and universal values that do not recognize barriers, are only some of the main attributes of this, for the City of Sarajevo and Bosnia and Herzegovina, very important Festival. For that reason, we owe gratitude to all those who stand behind the “Sarajevo Winter”. I hope that all the guests and citizens of Sarajevo will enjoy from 7th to 28th February, 2010 in the rich programme of “Sarajevo winter”, and the Ministry of Culture and Sports of Sarajevo Canton will continue to give its contribution to this Festival, hoping that, year by year, it will be bigger, richer and more interesting.

Emir Hadžihafizbegović,
Minister of Culture and Sports of Sarajevo Canton

Message by Sredoje Nović,
Minister of Civil Affairs of B&H

International “Sarajevo Winter” Festival is one of the most important cultural events in Bosnia and Herzegovina. By its quality, path-breaking and concept that looks into the future, it is with good reason ranked among the best festivals in Europe. Since 1984 until today, the Festival has become a symbol of freedom of artistic creativity, intercultural dialogue and exchange of creative ideas. Thanks to the Festival’s international character, artists from different parts of the world have the opportunity to get to know our culture and share with us their cultural creativity. Every year, the Festival provides an opportunity to establish new forms of cooperation in the field of culture and exchange of opinions among cultural creators. The role of culture in the development of a society is invaluable, and the Festival such as “Sarajevo Winter” gives a great contribution to that development. It is particularly significant that within this year’s edition of the Festival, there will be marked the 200th anniversary of birth of Frederic Chopin and Robert Schumann, 100 years after the death of Leo Tolstoy, and 100th anniversary of birth of Skender Kulenović, Meša Selimović and Vojo Dimitrijević. I am convinced that this year’s Festival, with the theme “World Art Tendency” and rich and high quality program, will be full of positive energy, innovative ideas and cultural dialogue with discovering new flows of artistic tendencies in the world, and that will set new limits that other festivals should reach.

Sredoje Nović,
Minister of Civil Affairs of B&H

Poruka Nevenka Hercega,
Ministra okoliša i turizma FBiH

U očekivanju XXVI Internacionalnog festivala „Sarajevska zima” 2010, koristim ovu prigodu da uputim izraz iskrene dobrodošlice svim umjetnicima i poklonicima umjetnosti koji će uveličati ovaj jedinstveni umjetnički, ali i turistički događaj u Sarajevu. Želim da radost umjetničkog stvaranja i druženja u Sarajevu upotpune i prirodne ljepote koje posjeduje, a kakvima se rijetko tko u svijetu može poćiđiti. Uistinu, jedino potpuno iskustvo i jedinstven doživljaj Bosne i Hercegovine pruža samo kombinacija umjetnosti s našom bogatom prirodnom i kulturnom-povijesnom baštinom. Zajednički nazivnik za ovaj neponovljiv doživljaj jedino je turizam jer turizam i umjetnost u svojoj osnovi imaju zajedničku misiju – dovesti ljude u kontakt jedne s drugima, njegovati razumijevanje među ljudima i kulturama te osigurati kulturnološku razmjenu i razvoj međusobnih simpatija. Stoga je XXVI Internacionalni festival „Sarajevska zima” 2010 – World Art Tendencies, programski posvećen traganju za novim umjetničkim sadržajima, najbolji način otkrivanja i novih turističkih sadržaja koje nudi Bosna i Hercegovina i koji počivaju na iznimnim prirodnim ljepotama i tradicijskim vrednotama. Zato neka ovaj festival, koji je među dvadeset najboljih u Evropi i koji baštini dvadesetogodišnju tradiciju umjetničkog druženja, bude ne samo festival filma, glazbe i plesa... nego i još jedan snažan umjetnički poziv na promišljanje o istinskoj ljepoti koja nas okružuje, a koje često kao da nismo ni svjesni; poziv na očuvanje tih ljepota i snažniju skrb za ono što zovemo okolišem. Sa željom da se nastavi dobra praksa promoviranja umjetnosti koja svaki život čini vrednijim življenja, izražavam dobrodošlicu i svim umjetnicima i poklonicima umjetnosti koji će sudjelovati na XXVI Internacionalnom festivalu „Sarajevska zima” 2010 – World Art Tendencies.

Nevenko Herceg,
Ministar okoliša i turizma FBiH

Poruka Emira Hadžihafizbegovića,
Ministra kulture i sporta Kantona Sarajeva

Kao Ministru kulture i sporta Kantona Sarajevo velika mi je čast i ove godine pozdraviti dolazak „Sarajevske zime”. Ovaj Festival koji već skoro tri decenije predstavlja mjesto susreta kultura, umjetnika i građana čini Sarajevo multikulturalnim centrom Jugoistočne Evrope. Čak i u najtežim trenucima nove Historije našeg glavnog grada, ovaj Festival se održao i u nemogućim uvjetima pružio građanima barem na momente mogućnost da uživaju u slobodi umjetnosti. Interkulturalni dijalog, razumijevanje, tolerancija, prihvatanje i podrška različitostima, promocija kreativnosti i univerzalnih vrijednosti, i koje ne poznaju barijere, su samo neki od glavnih atributa ovog, za grad Sarajevo ali i Bosnu i Hercegovinu, iznimno značajnog Festivala. Za to pripadaju velike zahvale svim onima koji stoji iza „Sarajevske zime”. Nadam se da će svi gosti i građani Sarajeva od 7. do 28. februara 2010. godine uživati u bogatom programu Sarajevske zime, a Ministarstvo kulture i sporta Kantona Sarajevo će i dalje davati svoj doprinos ovom Festivalu u nadi da će iz godine u godinu biti veći, bogatiji i zanimljiviji.

Emir Hadžihafizbegović,
Ministar kulture i sporta Kantona Sarajeva



VLADA KANTONA SARAJEVO
MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA

Poruka Sredoje Novića
Ministra civilnih poslova BiH

Međunarodni festival “Sarajevska zima” jedan je od najznačajnijih kulturnih događaja u Bosni i Hercegovini. Po svom kvalitetu, inovativnosti i koncepciji koja gleda u budućnost, on se s punim pravom svrstava među najbolje festivale u Evropi. Od 1984. godine pa do danas, Festival je postao simbol slobode umjetničkog stvaralaštva, međukulturalnog dijaloga, te razmjene kreativnih ideja. Zahvaljujući međunarodnom karakteru Festivala, umjetnici iz različitih dijelova svijeta imaju mogućnost da upoznaju našu kulturu i sa nama podijele svoje kulturno stvaralaštvo. Festival svake godine iznova pruža priliku za uspostavljanje novih oblika saradnje na polju kulture i razmjenu mišljenja među kulturnim stvarocima. Uloga kulture u razvoju jednog društva je od neprocjenjive važnaja, a Festival „kao što je “Sarajevska zima” tom razvoju daje veliki doprinos. Posebno je značajno što će se ove godine u okviru Festivala obilježiti i 200. godišnjica rođenja Frederika Šopena, Roberta Šumana, 100 godišnjica od smrti Lava Nikolajeviča Tolstoja, te 100. godišnjica rođenja Skendera Kulenovića, Meše Selimovića i Voje Dimitrijevića. Ovogodišnji Festival sa temom “World Art Tendency” i bogatim i kvalitetnim programom siguran sam da će biti pun pozitivne energije, inovativnih ideja i kulturnog dijaloga uz otkrivanje novih tokova umjetničkih tendencija u svijetu, te da će postaviti nove domete koje drugi festivali treba da dostignu.

Sredoje Nović,
Ministar civilnih poslova BiH

VISUAL ARTS / VIZUALNE UMJETNOSTI

February, 7th at 10:00 AM Museum of B&H Exhibition "In the World of Game"	February, 9th at 7:00 PM Collegium Artisticum Exhibition "Restaurant of Canteen Meals"	February, 16th at 6:30 PM Turkish Cultural Center Exhibition of photographs "Curing the Wounds"	07. Februar u 10:00 Zemaljski muzej BiH Izložba "U svijetu igre"	09. Februar u 7:00 Collegium artisticum Izložba "Restoran društvene ishrane"	16. Februar u 6:30 Turski kulturni centar Izložba fotografija "Liječenje rana"
February, 7th at 11:00 AM SOS Social Center "Hermann Gmeiner" Novi grad Sarajevo Exhibition of children drawings "What Now"	February, 10th at 1:00 PM NU Library of B&H Exhibition "Ancient and Rare Books, Manuscripts and Incunabulum"	February, 19th at 5:00 PM National Museum of B&H Exhibition "Money since Ancient Times until Modern Time"	07. Februar u 11:00 SOS Društveni centar "Hermann Gmeiner", Novi grad Sarajevo "What Now" – izložba dječjih radova	10. Februar u 1:00 NUBBIH Izložba "Stare i rijetke knjige, rukopisi i inkunabule"	19. Februar u 5:00 Zemaljski muzej BiH Izložba "Novac od antike do savremenog doba"
February, 7th at 12:00 PM The City of Sarajevo Museum Exhibition "Real and Virtual Museum"	February, 10th at 7:00 PM Collegium Artisticum – small hall International group fine arts project "Vatra"	February, 21st at 1:00 PM MAK Gallery Promotion: Pecz – European Capital of Culture 2010,	07. Februar u 12:00 Muzej Sarajeva Stvarni i virtuelni muzej	10. Februar u 7:00 Collegium artisticum – mala sala Međunarodni kolektivni likovni projekt "Vatra"	21. Februar u 1:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,
February, 7th at 1:00 PM Fine Arts Gallery of B&H Art Project "Interspace" Museum of Contemporary Arts of RS Banja Luka (B&H)	February, 11th at 12:00 PM Hanikah Exhibition of photographs from Iran	February, 21st at 2:00 PM MAK Gallery Video art from Pecz; Small stories – contemporary, Approach Art Association	11. Februar u 1:00 Umjetnička galerija BiH Umjetnički projekt "Međuprostor" Muzej savremene umjetnosti RS Banja Luka (BiH)	11. Februar u 12:00 Hanikah Izložba iranske fotografije	21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association
February, 7th at 2:00 PM Fine Arts Gallery of B&H Promotion of the project "Citymap" Weimar Bauhaus University	February, 11th at 6:00 PM Academy of Fine Arts Installation and performance "Portrait of God"	February, 21st at 9:00 PM Next to the Cathedral European Capital of Culture 2010.	07. Februar u 2:00 Umjetnička galerija BiH Promocija projekta "Citymap" Weimar Bauhaus University	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
February, 7th at 3:00 PM Turkish Cultural Center International Exhibition of Contemporary Art	February, 13th at 6:00 PM Bosniak Institute "Macedonia-beautiful and Historical Country of Art, Peace and Tolerance" Dunja Ivanova&Darko Popov	February, 22nd at 6:30 PM Collegium Artisticum λ18'27 /φ 43' 53 – No: 2	07. Februar u 3:00 Turski kulturni centar Međunarodna izložba savremene umjetnosti	13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov	22. Februar u 6:30 Collegium artisticum λ18'27 /φ 43' 53 – Br: 2
February, 7th at 6:30 PM Gallery of the School of Applied Arts Exhibition of photographs "Fashion: What Now? Through the Window!"	February, 13th at 7:00 PM Fine Arts Gallery of B&H Exhibition "What Now"	February, 26th at 7:00 PM Fine Arts Gallery of B&H Project "Unprejudiced 1	07. Februar u 6:30 Galerija Škole primijenjenih umjetnosti Izložba fotografija "Fashion: Šta sad? Kroz prozor!"	13. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Izložba "What Now"	26. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Projekt "Objektivno 1 Umjetničke galerije BiH
February, 7th at 10:30 PM National Theatre Foyer Exhibition of costumes of the Macedonian National Opera and Ballet	February, 14th at 6:00 PM New Temple Gallery Video installation "Mental Hologram"	February, 28th at 12:00 PM New Temple Gallery Exhibition "Space" marking the 100. anniversary of Vojo Dimitrijević's birth (B&H)	07. Februar u 10:30 Foaje Narodnog pozorišta Izložba kostima Makedonske nacionalne opere i baleta	13. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Izložba "What Now"	28. Februar u 12:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"
February, 9th at 6:00 PM New Temple Gallery Arts installation "Genesis"	February, 16th at 6:00 PM Turkish Cultural Center Exhibition of modern art "Love for Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	09. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	13. Februar u 9:00 SARTR Patrick Marber, "Bliže"	22. Februar u 12:00 Narodno pozorište "Pjesnički pozdrav Danilu Kišu"

PERFORMING ARTS / TEATAR

February, 6th at 5:00 PM National Theatre Music in the Snow by Isadora Duncan	February, 13th at 9:00 PM SARTR Patrick Marber, "Closer"	February, 22nd at 12:00 PM National Theatre "Poetry Greeting to Danilo Kiš"	06. Februar u 5:00 Narodno pozorište Muzika na snijegu Isidore Dankan	13. Februar u 9:00 SARTR Patrick Marber, "Bliže"	22. Februar u 12:00 Narodno pozorište "Pjesnički pozdrav Danilu Kišu"
February, 7th at 4:00 PM B&H Square, Eternal Fire, Sebilj Street theatre Nine Dragon Heads	February, 14th at 9:00 PM B&H Armed Forces Hall Fashion show by Sanja Džeba (B&H)	February, 22nd at 8:00 PM SARTR Bolero	07. Februar u 4:00 Trg BiH, Vječna vatra, Sebilj Ulični teatar Nine Dragon Heads	14. Februar u 9:00 Dom OS BiH Modna revija Sanje Džeba (BiH)	22. Februar u 8:00 SARTR Bolero
February, 7th at 5:00 PM B&H Square, Eternal Fire, Sebilj Street performance "What Now?"	February, 15th at 8:00 PM Chamber Theatre 55 "The Three Sisters" (based on Chekhov's novel)	February, 22nd at 9:00 PM National Theatre Danilo Kiš: "A Tomb for Boris Davidovic"	07. Februar u 5:00 Trg BiH, Vječna vatra, Sebilj Ulični performans "Šta sad?"	15. Februar u 7:00 Kamerni teatar 55 Njegove tri sestre (prema A.P. Čehovu)	22. Februar u 9:00 Narodno pozorište Danilo Kiš: "Grobnica za Borisa Davidovića"
February, 7th at 8:30 PM National Theatre N.R. Korsakov: "Scheherazade", Macedonian National Opera And Ballet, (Macedonia)	February, 15th at 8:00 PM SARTR "All in the Timing"	February, 23rd at 8:00 PM SARTR T.O.P. – A Course of Giving up Smoking	07. Februar u 8:30 Narodno pozorište N.R. Korsakov: "Seherzada", Makedonska nacionalna opera i balet, (Makedonija)	15. Februar u 8:00 SARTR "All in the Timing"	23. Februar u 8:00 SARTR T.O.P. – Tečaj odvikavanja od pušenja
February, 7th at 9:30 PM SARTR Premiere of "This is Ionesco, You Fool"	February, 16th at 8:00 PM SARTR Contemporary dance "ARRiBa" Ki Omos kineitai (Greece)	February, 25th at 8:00 PM SARTR Theatre play "Cassandra"	07. Februar u 9:30 SARTR Premijera "Ovo je Jonesco, budalo"	16. Februar u 8:00 SARTR Savremeni ples "ARRiBa" Ki Omos kineitai (Grčka)	25. Februar u 8:00 SARTR Predstava "Kassandra"
February, 10th at 6:00 PM SARTR Hamlet or Three Boys And One Girl	February, 17th at 8:00 PM SARTR ZKU Mal Dramski Teatar Bitola	February, 26th at 6:30 PM SARTR El Sharkia Folk Troupe	10. Februar u 6:00 SARTR Hamlet or Three Boys And One Girl	17. Februar u 8:00 SARTR ZKU Mal Dramski Teatar Bitola	26. Februar u 6:30 SARTR Dom policije El Sharkia Folk Troupe
February, 10th at 8:00 PM Chamber Theatre 55 "Sarajevo Winter" and Chamber Theatre 55 coproduction – Premiere Franz Xaver Kroetz:"Wildwechsel"	February, 18th at 8:00 PM National Theatre Moliere: "The Citizen turned Gentleman"	February, 28th at 11:00 AM Youth House Festive Closing Ceremony of the Festival	10. Februar u 8:00 Kamerni teatar 55 Koprodukcija "Sarajevska zima" i Kamerni teatar 55 Premijera Franz Xaver Kroetz: "Bjesnilo"	18. Februar u 8:00 Narodno pozorište Moller: "Gradanin plemić"	28. Februar u 11:00 Dom mladih Ceremonija svečanog zatvaranja Festivala
February, 11th at 8:00 PM National Theatre "Hasanaginica" 50. performance	February, 20th at 9:00 PM SARTR Federico García Lorca: "The House of Bernarda Alba"	February, 28th at 7:30 PM Ferhadija Flying?	11. Februar u 8:00 Narodno pozorište "Hasanaginica" 50. izvedba	20. Februar u 9:00 SARTR Federico García Lorca: "Kuća Bernarde Albe"	28. Februar u 7:30 Ferhadija Flying?
February, 11th at 9:00 PM SARTR Contemporary dance "Your kids are fucking up my life" MOPA	February, 21st at 8:00 PM National Theatre 50. anniversary of Vlado Jokanović's artistic work; Tolstoy: "A Confession"	February, 28th at 8:00 PM National Theatre Steven Sater, Duncan Sheik Musical "Spring Awakening"	11. Februar u 9:00 SARTR Savremeni ples "Your kids are fucking up my life" MOPA	21. Februar u 8:00 Narodno pozorište 50 godina umjjeničkog rada Vlade Jokanovića Tolstoju: "Ispovijest"	28. Februar u 8:00 Narodno pozorište Steven Sater, Duncan Sheik Musical "Spring Awakening"

FILM&VIDEO

February, 8th at 4:00 PM Turkish Cultural Center Experimental video "Face Makeup", "Chronicles of Fortinbras", "Born as a Woman"	February, 18th at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Half a Confession"	February, 22nd at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Bokunchi – My House"	08. Februar u 4:00 Turski kulturni centar Eksperimentalni video "Maska za lice", "Hronika Fortinbrasa", "Rodena kao žena"	18. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Polovično priznanje"	22. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Hushi"
February, 10th at 5:00 PM Turkish Cultural Center Documentary and cartoon	February, 19th at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Hanging Gardens"	February, 23rd at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Hushi!"	10. Februar u 5:00 Turski kulturni centar Dokumentarni i animirani film	19. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Viseći vrtovi"	23. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Hushi!"
February, 12th at 6:00 PM Turkish Cultural Center Polish documentary and cartoons	February, 20th at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Glass Rabbit"	February, 25th at 6:00 PM Turkish Cultural Center "The Slavesy", "Like a Black Cat in the Bottom of a Bag"	12. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Poljski dokumentarni i animirani filmovi	20. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Stakleni zec"	25. Februar u 6:00 Turski kulturni centar "The Slavesy", "Kao crna mačka na dnu torbe"
February, 15th at 6:00 PM Turkish Cultural Center Films "Esma" and "How are you?"	February, 21st at 2:00 PM MAK Gallery Video art from Pecz; Small stories – contemporary, Approach Art Association	February, 27th at 6:00 PM Turkish Cultural Center Voodoo Instructions, Feature film "A Step into the Darkness"	15. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Filmovi "Esma" i "Kako si?"	21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association	27. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Voodoo Instructions, Igrani film "Korak u tamu"
February, 17th at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "We Shall Overcome Someday"	February, 21st at 5:30 PM Cinema City Week of Japanese contemporary film: "Canary"	17. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Jednom ćemo to nadvladati"	21. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Kanarinac"	21. Februar u 5:30 Cinema City Sedmica japanskog savremenog filma: "Bokunchi – Moja kuća"	25. Februar u 6:00 Turski kulturni centar "The Slavesy", "Kao crna mačka na dnu torbe"

09. Februar u 7:00 Collegium artisticum Izložba "Restoran društvene ishrane"	16. Februar u 6:30 Turski kulturni centar Izložba fotografija "Liječenje rana"	21. Februar u 7:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,	26. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Projekt "Objektivno 1 Umjetničke galerije BiH	02. Februar u 10:00 Narodno pozorište "Pjesnički pozdrav Danilu Kišu"	07. Februar u 10:00 Narodno pozorište "Pjesnički pozdrav Danilu Kišu"
10. Februar u 1:00 NUBBIH Izložba "Stare i rijetke knjige, rukopisi i inkunabule"	19. Februar u 5:00 Zemaljski muzej BiH Izložba "Novac od antike do savremenog doba"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	28. Februar u 12:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"	07. Februar u 12:00 Muzej Sarajeva Stvarni i virtuelni muzej	13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov
10. Februar u 7:00 Collegium artisticum – mala sala Međunarodni kolektivni likovni projekt "Vatra"	21. Februar u 1:00 Umjetnička galerija BiH Umjetnički projekt "Međuprostor" Muzej savremene umjetnosti RS Banja Luka (BiH)	13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov	28. Februar u 12:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"	11. Februar u 6:00 Akademija likovnih umjetnosti Instalacija i performans "Portret Boga"	13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov
11. Februar u 12:00 Hanikah Izložba iranske fotografije	11. Februar u 6:00 Akademija likovnih umjetnosti Instalacija i performans "Portret Boga"	13. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Izložba "What Now"	28. Februar u 12:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"	11. Februar u 6:00 Akademija likovnih umjetnosti Instalacija i performans "Portret Boga"	13. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Izložba "What Now"
11. Februar u 6:00 Akademija likovnih umjetnosti Instalacija i performans "Portret Boga"	13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov	14. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"	28. Februar u 12:00 Galerija Novi hram Izložba kostima Makedonske nacionalne opere i baleta	13. Februar u 7:00 Umjetnička galerija BiH Izložba "What Now"	14. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"
13. Februar u 6:00 Bošnjački institut "Makedonija-ubava istorična zemja na umetnost, mir i tolerancija" Dunja Ivanova&Darko Popov	14. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Videinstalacija "Mentalni hologram"	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	14. Februar u 6:00 Bosniak Institute "Macedonia-beautiful and Historical Country of Art, Peace and Tolerance" Dunja Ivanova&Darko Popov	09. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"
16. Februar u 6:30 Turski kulturni centar Izložba fotografija "Liječenje rana"	21. Februar u 1:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	16. Februar u 6:30 Turski kulturni centar Izložba fotografija "Liječenje rana"	21. Februar u 1:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,
19. Februar u 5:00 Zemaljski muzej BiH Izložba "Novac od antike do savremenog doba"	21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	19. Februar u 5:00 Zemaljski muzej BiH Izložba "Novac od antike do savremenog doba"	21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association
21. Februar u 1:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 1:00 Galerija MAK Promocija Pečuh – Evropska prijestolnica kulture 2010,	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 2:00 Galerija MAK Video art from Pecz Small stories – contemporary, Approach Art Association	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav za Istanbul"	09. Februar u 6:00 Galerija Novi hram Umjetnička instalacija "Genesis"	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.
21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	21. Februar u 9:00 kod Katedrale Evropska prijestolnica kulture 2010.	16. Februar u 6:00 Turski kulturni centar Izložba moderne umjetnosti "Ljubav			



INTERNATIONAL PEACE CENTER SARAJEVO



FESTIVAL SARAJEVO SARAJEVSKA ZIMA

Međunarodni centar za mir je organizator festivala Sarajevo "Sarajevska zima" i član je: International Peace Center is the organizer of the Festival Sarajevo "Sarajevo Winter" and is a member of:



INSTITUTO INTERNACIONAL DEL TEATRO DEL MEDITERRANEO



European Cultural Forum



Pod pokroviteljstvom / Under the auspices of:



Under the auspices of Mrs Irina Bokova, Director General of UNESCO



COUNCIL OF EUROPE COUNSEIL DE L'EUROPE

Under the auspices of the Secretary General of the Council of Europe, Mr. Thorbjorn Jagland



Under the auspices of Mr. Jerzy Buzek, President of the European Parliament



This project is funded by the EU Delegation of the European Union to BiH



Počasni gost festivala je Kraljevina Španija Honorary guest of the festival is Kingdom of Spain



ŽELJKO KOMŠIĆ
PREDSJEDAVAJUĆI PREDSJEDNIŠTVA BOSNE I HERCEGOVINE /
CHAIRMAN OF THE PRESIDENCY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
VJEĆE MINISTARA BIH
MINISTARSTVO CIVILNIH POSLOVA BIH
MINISTARSTVO VANSKIH POSLOVA BIH
MINISTARSTVO ODBRANE BIH

VLADA FEDERACIJE BIH
MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA FEDERACIJE BIH
MINISTARSTVO OKOLIŠA I TURIZMA FEDERACIJE BIH
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA FEDERACIJE BIH



VLADA KANTONA SARAJEVO
MINISTARSTVO KULTURE I SPORTA
MINISTARSTVO PRIVREDE
MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA
MINISTARSTVO PROSTORNOG UREĐENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA
MINISTARSTVO OBRAZOVANJA I NAUKE
MINISTARSTVO PROMETA I KOMUNIKACIJA



GRAD SARAJEVO



OPĆINA STARI GRAD

Sponzori festivala / Sponsors of the festival



VANJSKOTRGOVINSKA/SPOLJNOTRGOVINSKA KOMORA BOSNE I HERCEGOVINE



JAVNI RADIO TELEVIZIJSKI SERVIS BOSNE I HERCEGOVINE



Mediji na festivalu / Media covering the festival



www.radiosarajevo.ba

infoBAR.ba
INFORMATIVNI I ZABAVNI MAGAZIN

sarajevo-x.com